

هذه الاعمال فاكثرهم يعتقد بصحتها ففي الانسان قوة لا تعرف ماسبقها والاحرى بالعلماء ان
يبحثوا في هذه القوة فان الاعتقاد بالارواح خارج عن الموضوع ولو اعتقد بها بعض
الباحثين في هذه الظواهر»

هذا آخر ما قرأناه في هذا الباب والمدين حضروا الاعمال التي ذكرناها وشهدوا بصحتها
اكثرهم من المدرسين للعلوم الطبيعية والكيمائية ولكن اذا ثبت ان واحداً منهم كان
شواطناً معها على الخداع لاسيما وان الاعمال تجري ليلاً وعلى نور ضئيل لم نتعذر عليها ان
يحدثا غيرها

احياء الآداب العربية

قدم حضرة احمد زكي بك كاتب السر الثاني لمجلس النظار مقكرة الى عمادة حشمت باشا
ناظر المعارف «عن الاسباب والوسائل المؤدية لاهياء العلوم والآداب العربية بمصر» مع
مجموعة من الكتب التي استنسخها بالذاتوغرافية واستحضرها من الاسكندرية واوروبا . فامعن
عمادة النظار نظره فيها وقدّم تقريراً الى عطوفة رئيس النظار قال فيه «ان الفكرة تشير الى
مبلغ الارحية التي كان يجود بها ملوك مصر وصلاحيتها والى مقدار المساعي المتواصلة التي
بذلها وطايعم لاعلاء شأن الحضارة الاسلامية وازدهار رونقها في بلاد الشرق فكانت
النتيجة من هذا السمل المزدوج ان ظهرت في سماء المعارف العربية كتب جليلة حافلة بالبحث
في الموضوعات النفيسة في كل فن ومطلب ولكن لسوء الحظ قصي بان لا يصل الى ايدينا من
تلك المصنفات الثمينة سوى النزر اليسير . ثم جاء دور الانفلو فكان من دواعي الانشغال
ان مصر اضاعت ذخايرها وكنوزها في اثناء الثقلبات التي اصابها والحن التي توالى عليها مما
لا فائدة من ترويض ذكراء الآن فانطلقاً ذلك السراج الوهاج وخبا ذلك الدكاء المصري
يبد ان شعاعاً ضئيلاً من الأمل تبدى في الافق فانبعث معه ذلك الدكاء من مرقده بعد
ان كان الناس بظنونه قد دخل في خبر كان ولكنه في الحقيقة انما كان في سبات لا في ممات
والفضل في تجديد هذه الحياة الادبية راجع الى محمد علي الكبير والى حفيد اسماعيل

«لذلك توخى صاحب المقكرة ان يستفيد من هذه اليقظة الادبية فاجتهد بعمل على ايجاد
الوسائل اللازمة لتجديد عهد الآداب العربية في ظل خديويينا المحبوب عباس الثاني الذي
تعود ان يقف آثار اسلافه الفخام في سلوك المكارم وتجدد مفاخر الآثار

« وللوصول الى هذه الغاية التي ما زال يشدها واضح المشروع قد اقترح تنظيم دار الكتب الخديوية تنظيمًا يشمل جميع فروع الاصلاح التي تخرجها مكاتبها لتأتي بالثمرة المطلوبة ونقوم بالخدمة الواجبة عليها

« وأشار الى انه يجب ارجاع المطبعة الاحلية الى مجيد عملها السابق وذلك بطبع التأليف التي تفخر بها علماء مصر حتى يشفى لاهل الجيل الحاضر ان يشعروا من ملحد الجدد وبواصلوا سلسلة الاجكار في العلوم والآداب التي بدأ بها اجدادهم الاجداد

« ولقد رأى من الواجب عليه ان لا يقف عند الاشارة الى نظريات مبهمة او ابداء رغائب مجردة عن وسائل التنفيذ مما لا يكون كافيًا باسكمال وسائل النجاح فذلك افرغ وسعه وبذل جهده ولم يضمن بشيء من ماله ووقته وراحته حتى يسيرت له كل الاسباب المؤدية لتحقيق الخطة التي رسمها لنفسه وذلك انه قرن العلم بالعمل وأتبع القول بالفعل فانهز فرصة الانقلاب الذي حصل في الدولة العلية وشخص الى الاستانة وتمكن هناك من استخدام الفوتوغراف في نقل جلائل المؤلفات التي تزدهي بها الآداب العربية خصوصًا تلك التي كانت فيما مضى من اجل النسخ في الخزائن المصرية

« ولم تقف همته عند هذا الجاهة عند حد التسيب ونشئ تلك الآثار من كنوزها في القسطنطينية بل واصل سعيه أيضًا في ربوع العلم بأوربا لاستيفاء كل المعدات ولاتمام عمله على احسن حال « هذا وقد ألمح في مفكرته بإيضاح وجيز الى كل واحد من هذه المصنفات النادرة فكتب نبذة قصيرة تكشف عنها اللثام وتبين الفوائد التي تعود على اللسان العربي والامة المصرية من العناية بطبعها وتعميم نشرها . ولقد رأيت من الواجب ان استعملها اذا كان لهذه المصنفات اول بعضها اثر ما في دار الكتب الخديوية او في إحدى مكنتي الازهر الشريف والمجلس البلدي بالإسكندرية فوافقت هذه المعاهد الثلاثة ببيانات تسمح لي بالتصريح بان المؤلفات التي نقلها حضرة أحمد بك زكي واستحضرها لا توجد أصلاً ضمن مكاتبنا وبجامعاتنا الاحلية وانما لم تطبع حتى الآن وان في طبعها نفعا عظيما للتدوين من أبناء مصر وسائر اهل العلم على الاخلاق

« ولا ريب في ان حكومة الجنب العالي الخديوي الآخذة بناصر الآداب العربية العامة على ترويحها وتعميم الانتفاع منها ستقدر هذه الكنوز حق قدرها وتعمل على اقتنائها واخافتها الى خزائنها كتبتها النفيسة خصوصًا وان معظمها مما جادت به قرائح البارعين من المصريين « وليس من الصواب ان يقف عمل الحكومة الخديوية عند هذا الحد من الاغباط

بالوصول على هذه المجموعة و اضافتها الى دار الكتب الخديوية بل يقيم علينا ان نبادر الى السعي في طبعتها بحيث لا يمضي قليل من الزمن حتى تصبح منها سائفاً للقاصد ومورداً ضيقاً لكل طالب

« ولقد آن للحكومة الخديوية ان تعضد العلماء المصريين وتفتح لهم مجال البحث لتتمكنوا من الاستمرار على التتقيب والتأليف فيعيدوا في مصر عصر آبائهم ويصنعوا مثل ما صنعوا واني لعل يتبين من انهم سيحدون في المجموعة التي توفر حضرة احمد بك زكي على تكوينها وايضاها جميع الوسائل التي تبعث فيهم روح العمل فيحصل عود الدرس ويثر بما يعود بالنفع العام على مصر وغيرها من اقطار الشرق

« وأرى لاطراد هذه الحركة ان تبدأ منذ اليوم بطبع الموسوعتين اللتين تفتقر بهما مصر والعرب على الاطلاق واعني بهما « نهاية الازب في فنون الادب » للتويري و « مسالك الابصار في ممالك الامصار » لابن فضل الله العمري لان هذين الاثرين الجليلين قد انهدما من بلادنا في جملة ما اضاعته من الكنوز الغوالي على اثر ما انتابها من الطوارق والطارىء

« ولقد اعجب العلماء الغربيين استكمال هذين الاثرين النفيين فلم يوفقوا الى جمع اشقات هذه الضالة المنشودة مع ما بذلوه من الجهد في كثير من الازمان حتى اتاح الله لاحد مواطنينا تيسر له بعد متاعب احتملها عدة عشرين عاماً واهتدى لجمع المواد والاجزاء التي يتألف منها هذان القرآن وانبتها كلها بالتصوير فحق لنا بعد ذلك ان نهني أنفسنا على هذا النجاح الباهر « واذا اخذنا في طبع هاتين الموسوعتين بعد الجنب الخديوي العالي الذي تفضل فاطهر عناية العالية بارها فلا شك ان الاقبال على انتشارهما سيكون عاماً عند جميع الطبقات وخصراً عند الفئة المولعة بالدرس وارباب العقول المنتيرة بمصر والشرق بل يتعداهما الى الجامعات ودور الكتب في البلاد الاجنبية والمشرقين الذين يقدرونهما حتى قدرها لانهم ظالما استفادوا منها

« وعلى ذلك فاني اشير بتشكيل لجنة من اهل الدراية تختارها نظارة المعارف العمومية لتعيث هذين السعدين للطبع ويكون من خصائصها النظر في الاسول وضبطها بالدقة قبل تسليمها للطبعة الاهلية لانه الطبع اذا ما باشرته الحكومة الخديوية بنفسها واشرفت عليه برعايتها يجب ان يكون مستوفياً لكل اسباب الكمال ليحيى مناسباً لحاجات العلم والنقد في العصر الحاضر

« بقي علينا ان ننظر في تدبير المال اللازم للشروع في هذا العمل الخطير وهو متوفر لدينا

لوجود المبلغ الاحياطي في دار الكتب الخديوية فان هذا الاحياطي مخصص بطبيعة الحال لاحتراز واستئصال وطبع المحفوظات العربية وقد بلغ في آخر اغسطس الماضي ٩٣٩٢ جنيناً مصرى ويجب الاشارة الى ان استخدام ذلك المبلغ الاحياطي في هذا السبيل النافع ستنتج عنه ثمرة مفيدة لدار الكتب الخديوية من الوجهة المادية المحضة فضلاً عما يترتب عليه من المزايا الادبية الكثيرة

اما الكتب المشار اليها آنفاً . فلهذه اسماؤها

❖ مرصوات ❖

نهاية الارب في فنون الادب لشهاب الدين انطوري
مسالك الابصار في ممالك الامصار لابن فضل الله العمري
جوامع العلوم لتربيعين تليد ابى زيد احمد بن سهل البلخي
❖ ادب وبلاغة وانشاء ❖

الفاخر للفضل النسي

ديوان الحامسة المقرئ المعروف بالروحانيات لابي تمام

سر التفاحة لابن سنان الخفاجي

التسهيل بالتسهيل وهو المعروف بتسهيل السبيل الى تعليم الترميز للحميدي
رسائل وخطب واشعار السلطان الملك الناصر يوسف صلاح الدين الايوبي من

جمع حفيدو

مجموعة ترسل القاضي الفاضل عبد الرحيم الياسي

❖ حديث ❖

فنون العجائب

اكرام الضيف

❖ آداب الملوك ❖

كتاب التاج للمحافظ

محاسن الملوك

رسائل الملوك ومن يصلح السفارة ومن امر بارسال رسول ومن نهي عن ذلك وكيف ينبغي لمن ارسل الى ملك ان يعمل في الاحياط لنفسه ولئن ارسله ومن دُم من الرسل ومن حوّد لابي علي الحسن المعروف بابن الفراء

كتاب تنبيه الملوك (وسياستهم في تدبير الامم والممالك)

﴿ التاريخ ﴾

كتاب المختارين من الاشراف في الجاهلية والاسلام لمحمد بن حبيب
ذيل تجارب الامم وتغارب الحكم في وقائع العرب والعجم لابن مسكويه تأليف ابي شجاع
احد وزراء الدولة العباسية

دور التجان وغرر تواريج الزمان لابي بكر بن عبدالله بن ايوب الدواداري المصري
كنز الدرر وجامع الغرر له ايضا

﴿ التراجم ﴾

إليه الرواة على أبناء النجاة للقاضي الاكرم الوزير القفطي
ترجمة الالباب في الانقلاب لابن حجر

التأليف الطاهر في شيم الملك الطاهر القائم بنصرة الحق ابي سعيد جقاق لابن عربشاه
هدية العبد القاصر الى الملك الناصر ابي السعادات محمد بن السلطان الملك الاشرف
لعبد الصمد السالحي

سبك النصار وكسب المغاخر ونثر المر ونظم الجواهر من سيرة المير الاشرف السبيعي
اخبار الاسد الظاهر كافل المملكة الغزية (في ايام قايباي) لعبدالله بن محمد بن عبدالله
الزكي الغزي الحنبلي

﴿ النسب ﴾

شجرة النسب النبوي الشريف تأليف السلطان الملك الاشرف ابي النصر قانصوه الغوري

﴿ الجغرافيا ﴾

صور الاقاليم الاسلامية لابي زيد احمد بن سهل البلخي (بالخرط)
صورة الارض وصفة اشكالها ومقدارها في الطول والعرض واقاليم البلدان ومحل الظاهر
منها والعران من جميع بلاد الاسلام بتفصيل مدنها وتقسيم ما تفرد بالاعمال المجموعة
اليها (بالخرط)

هيئة اشكال الارض ومقدار صورها في الطول والعرض (بالخرط)

ترجمة المشتاق في اختراق الآفاق المعروف بكتاب رجا Roger للشريف الادريسي
(بالخرط)

❖ الرحلة ❖

تاريخ الأمير لشبك الغاهري (وهو رحلة الجنود المصرية ونفوحاتهم في أميا مصرى
في أيام السلطان الملك الأشرف قايتباي)

❖ علم حفظ الصحة ❖

كآل الفرحة في دفع السموم وحفظ الصحة لتقوموني الطيب في عصر السلطان
قائصوه الغوري

❖ علوم طبيعية وميكانيكية ❖

سرور النفس بمدارك الحواس الخمس لآين المكرم صاحب لسان العرب
الباصر في علم الحيل

الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل (بالاشكال والصور)

❖ علم الحيوانات ❖

الدر المطابق في علم السوابق (في طب الخيل وقد ظفر به ملك الارمن في خزائن
العباسيين عند ما ناجهم مع التتر فنقله الى بلادهم واسر بترجمته ثم ضاعت النسخة العربية
الاصيلة وقد ظفر جنود مصر بالترجمة في بلاد الارمن حينما فتحوها فترجمة الى العربية اين
الحليفة العباسي بمصر بمساعدة بعض الاسرى من الارمن)
طب الطيور (مستخرج من خزانة الرشيد)

❖ علم المعادن ❖

الجمهر في البواهر لفيلسوف الاسلام بالهند آبي الريحان البيروني
ازهار الافكار في جواهر الاسجار الشيفاشي

❖ علم الفلك ❖

التنظيم لصناعة التنجيم لآبي الريحان البيروني
علم الساعات والعمل بها ارضوان بن محمد الخراساني بخط يملك بن عبدالله القيماقي

❖ علم الموسيقى ❖

كتاب العود والملاهي للفضل الفي

كشف الغموم والكرب بشرح آلة الطرب (بالصور والاشكال)

❖ علم الحرب ❖

المز والمنافع للمجاهدين بالآلات البارود والمدافع لآين غانم الاندلسي (بالاشكال)

اللائق في التاجيق (بالصور والاشكال)

التذكرة المروية في الحيل الحربية للسائح المروى

❦ دبانة قديمة ❦

فلسفة الوثنيين (وهو قطعة بقيت من كتاب ثعلب الذي احرقه بعضهم وترجمها احد المسلمين مع شرح الاتشيد والالخان الموسيقية الخاصة بديانة الوثنيين وبديانة الجوس)

كتاب الاصنام لابن الكلبي

❦ فنون متنوعة ❦

لطائف المعارف للتياجوري

عين السبع مختصر طرد السبع للصلاح الصفدي

الامام باداب دخول الحمام

الكوكب الدرري في اجوبة السلطان النوري

نفائس المجالس السلطانية في حقائق الاسرار القرائية لجمعية من العلماء في عصر السلطان النوري وهو في جملتهم

الترقي في العطر للفيلسوف الكندي

كتاب الاطعمة المستعملة في مصر على عهد سلاطين المالك

الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيات والطيب

ثم ان عطرفة رئيس النظار رفع مذكرة في هذا الموضوع الى مجلس النظار اقترح فيها تكليف نظارة المعارف بما يأتي

اولاً - المبادرة بدون تأخير في تدبير الوسائل التي تضمن احياء الآداب العربية حسب البيانات التي اوضحها مساعدة احمد حشمت باشا في تقريره

ثانياً - تخصيص المبلغ الاحتياطي المتكون بدار الكتب الخديوية لهذا الغرض

ثالثاً - الابتداء في احياء الآداب النورية بطبع ونشر الموسوعتين الكبيرتين المروفتين

بلم « نهاية الارب في فنون الادب » لشهاب الدين التويري و « مالك الابصار في ممالك

الامصار » لابن فضل الله القمري

رابساً - الاستمرار على موالاة هذه النهضة التجديدية بطبع ونشر بقية الكتب التي اشار

اليها حضرة احمد زكي بك حسب الكثف المرفق بهذه المذكرة ثم سائر المخطوطات العربية
الاخري الكثيرة الفدرة العظيمة الفائدة

الى ان قال : - « هذا وانني ارى من جهة اخرى ان ضمان النجاح لهذه الحركة الخصبية
يوجب على مجلس النظار ان يسهل على نظارة المعارف العمومية القيام بمهمتها بالفلاح الذي
تنبه له هذا الاصلاح فلذلك يحسن بحكومة الجناح الخديوي المعظم ان تكلف نظارة المالية
بامرير اثنين ايضا وهما :

اولاً - جعل مبلغ الف جنيه تحت تصرف نظارة المعارف العمومية بصفة اعانة
خصوصية لطبع الموسوعتين المذكورتين قبل

ثانياً - اصدار الاوامر اللازمة الى مطبعة بولاق الاهلية للاسراع في انجاز اعمال
الطبع بكل ما في الاسكان وأملّي وطيد في ان المجلس يتكرم بالموافقة على ما ابدته من
الاقتراحات ليجري العمل بالنظام وفق المرغوب فان انجاز هذا المشروع على اجل حال بما يحتمل
يخفف هذا العسر ويكون غرة في جبين العسر تشهد بارتقاء العلم والآداب بين مولانا
الخديوي تاسر رايات العدل ورافع اعلام العلم والفضل »

فاطلع مجلس النظار على المذكرة المقدمة من رئيسه وعلى تقرير ناظر المعارف وبعد
المفاوضة قرّر الموافقة على جميع الاقتراحات التي تضمنتها تلك المذكرة وتكليف نظارتي
المعارف العمومية والمالية بتنفيذها

فنهى صديقنا زكي بك بان الحكومة المصرية قدورت همته قدرها وعمله قدره ولم تسمح
ان تذهب انصابه سدى

والناظر في الكتب المذكورة آتفاً بل في أكثر الكتب العربية يرى ان الفائدة المادية
منها لا بناء هذا العصر قليلة في جنب الفوائد التي يمكن ان تنال من الكتب الحديثة .
فقاتون ابن سينا افضل ما وضع في علم الطب بالعربية وكان يدرس في المدارس الطبية
الاوربية ولكن ما من احد منا اذا مرض ابنه يستدعي له طبيباً يتي معالجته للاعراض على
قاتون ابن سينا . والزيج الصابي افضل ما وضع بالعربية في علم الفلك ولكن ما من عالم فلكي
الآن يتي حساباته الفلكية على هذا الكتاب . واذا اعتمدنا على كتب العرب وسانلهم في الزراعة
والصناعة والتجارة والملاحة وفنون الطب والحرب وما اشبه ولم نعتمد على الكتب الحديثة
والعلوم الحديثة والوسائل الحديثة رجعنا القهقري وصار شأننا مثل شأن اسلافنا منذ عشرة

قرون أو عشرين قرناً ونظير حيثئذ ان نساخر من مصر الى الاسكندرية او الى الخرطوم
راكبين على الجبال والبغال وان نحارب الاوربيين بالرجل والمزراق وان نسخ كل كتبنا
نسخاً وان نبيع يوتنا بمصايح الزيت وان لا نعمل الجزار ولا الكهرباية ولا شيئاً من
الآلات والادوات الحديثة

ولكن الكتب القديمة كثيرة الفوائد الادبية وان قلت فرائدها المادية وقد تكون
فوائدها الادبية اغزر من فوائد الكتب الحديثة . ونحن نحتاج الى مطالعة رحلة قديمة مثل
رحلة ابن جبير على ما فيها من الخطأ والسخافة اكثر مما نحتاج الى مطالعة رحلة حديثة لاننا نرى
في الاولى اموراً كثيرة لم تكن نعلمها عن احوال الناس وطرق المعيشة في الزمن الذي كان
فيه ابن جبير . ونحتاج الى مطالعة حكم الحكماء القادرين وجوامع كلمهم وبلغ اشعارهم اكثر مما
نحتاج الى مطالعة ما يماثل ذلك من اوضاع المحدثين . ونسرد برؤية التماثيل التي صنعها مهرة
التقاشين من اليونان والرومان كما نسرد برؤية ما يماثلها من اعمال التقاشين المحدثين . ولا
يجب ان الحياة غير مقصورة على المأكل والمشرب والملبس والمأوى اي على ما يحتاج اليه
الجسد بل تشمل ما تحتاج اليه النفس ويحتاج اليه العقل . وهذه الكتب المذكورة اتفاقاً لا تظم
احداً كيف يتقن زراعته او يربي ماشيته او يشفي مرضه او يحفظ صحته او ينسج ثوبه او
يسهل عمله وقد لا يستفيد القطر المصري منها ما يباري نفقات طبعا . والاهتمام بشتر
كتاب في زرع القطن وحليبه او زرع الكتان وتطعيمه واستخراج الباقه يفيد القطر المصري
مالياً اضعاف اضعاف ما يفيد طبع هذه الكتب . ولو تولت الحكومة المصرية طبع هذه
الكتب وهي مضطرة الى الاتفاق على الحاسبيات فقط ولا تستطيع الاتفاق على شيء من
الكاليات او لو تولى طبعا رجل ليس عنده ما يكفي لقوته الضروري لقلنا ان الحكومة مبذرة
والرجل مجنون ولكن الحكومة في سعة ماله وهي تنفق كل سنة الوفاً كثيرة على الكاليات
فاحرص بها ان تنفق بعض ذلك على نشر هذه الكتب وامثالها . فحين نرجب بعملها ونشكرها
عليه سلفاً ونعده من خير الاعمال الادبية التي عملها ناظر المعارف العمومية والوزارة
العسكرية . ونفترض على الذين يدلون بطبع هذه الكتب ان يلحقوا بكل منها فهرساً على حروف
المعجم يكون شاملاً لكل ما فيها حتى تسهل مراجعتها . وهذا لا يحقوا عليها بعض الهواشي
التي تفسر غامضها وتزيل اشكالها . ونكرر التهنئة لحضرة زكي بك لانه فاز بمنعاه وقال ما
يجز عن نيله العلماء المستشرقون فحق له الشكر من كل ناطق بالصاد .